

Legge regionale collegata alla legge regionale di stabilità 2020

Emendamento

La lettera c-bis) del comma 1 dell'art. 3 è sostituita dalla seguente:

c-bis) al comma 6 dell'art. 34, le parole: "le province erogano" sono sostituite dalle seguenti: "della Provincia di Bolzano, la provincia eroga" e, conseguentemente, è soppresso l'ultimo periodo.

Cons. Gert Lanz (SVP)

CONSIGLIO REGIONALE REGIONALRAT
- 5 DIC. 2019
PROT. N. 4236/1

ore 13⁰⁰

n. 2 emendamenti

Cons. Magdalena Amhof (SVP)

Regionales Begleitgesetz zum Stabilitätsgesetz 2020 der Region

Änderungsantrag

In Artikel 3, Absatz 1, wird der Buchstabe c-bis) wie folgt ersetzt:

„c-bis) im Artikel 34 Absatz 6 werden die Worte „entrichten die Provinzen“ wie folgt ersetzt: „der Provinz Bozen, entrichtet die Provinz“ und der letzte Satz wird gestrichen.

Legge regionale collegata alla legge regionale di stabilità 2020

Emendamento

Dopo la lettera c-bis) del comma 1 dell'art. 3 è inserita la seguente:

d) Dopo l'art. 68-bis è inserito il seguente:

CONSIGLIO REGIONALE REGIONALRAT
- 5 DIC. 2019
PROT. N. 4236/2

Articolo 68-ter

1. A decorrere dal turno elettorale generale dell'anno 2020, ai sindaci dei comuni della regione è attribuita, a fine mandato, un'integrazione dell'indennità di carica di cui all'articolo 67 pari all'importo di un'indennità di carica mensile spettante per ciascun anno di mandato. Per periodi inferiori all'anno l'indennità mensile è proporzionalmente ridotta.
2. L'integrazione di cui al comma 1 spetta solo nel caso in cui il mandato elettivo abbia avuto una durata superiore a trenta mesi, salvo i casi di fusione, e va commisurata all'indennità effettivamente corrisposta per ciascun anno di mandato.
3. L'integrazione di cui al comma 1 spetta solo ai sindaci che svolgano l'incarico a tempo pieno, secondo la disciplina stabilita dal regolamento previsto dall'articolo 67, comma 3.

Cons. Gert Lanz (SVP)

Regionales Begleitgesetz zum Stabilitätsgesetz 2020 der Region

Änderungsantrag

Cons. Magdalena Amhof (SVP)

- In Artikel 3 Absatz 1 wird nach dem Buchstaben c-bis) der nachstehend angeführte Buchstabe d) eingefügt:
- d) Nach Artikel 68-bis wird der nachstehend angeführte Artikel eingefügt:

Art. 68-ter

1. Ab dem allgemeinen Wahltermin 2020 wird den Bürgermeistern der Gemeinden der Region am Ende ihres Mandats eine Ergänzung zur Amtsentschädigung laut Artikel 67 in Höhe des Betrages zuerkannt, der einer monatlichen Amtsentschädigung für jedes Mandatsjahr entspricht. Für Zeiträume unter einem Jahr wird die monatliche Amtsentschädigung proportional gekürzt.
2. Die Ergänzung laut Absatz 1 steht – unbeschadet der Fälle von Zusammenschluss – nur zu, wenn das Wahlmandat länger als dreißig Monate ausgeübt wurde, und ist an der für jedes Mandatsjahr effektiv entrichteten Amtsentschädigung zu bemessen.
3. Die Ergänzung laut Absatz 1 steht gemäß der in der Verordnung laut Artikel 67 Absatz 3 vorgesehenen Bestimmung nur den Bürgermeistern zu, die ihr Amt als Vollzeitbeschäftigung ausüben.